

숨 켜고 땀 흘려 예수 그리스도!

땀 흘려 예수 그리스도 스물한 세기

CAMBODIA Prey-Veng



2013. 9.25 - 10. 3

9교구 4팀

박영준

박영준 김민준

선교구호

- 1) 기도와 말씀으로 선교하자.
- 2) 성령의 능력으로 선교하자.
- 3) 믿음과 순종으로 선교하자.
- 4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자.
- 5) 겸손과 섬김으로 하나되어 선교하자.
- 6) 낮에는 복음전파 밤에는 영적무장
- 7) 나는 주님 오실때까지 선교사다.

박연호 집서

*** 차 례 ***

선 교 구 호	-----	2
우 리 의 기 도	-----	4
개 인 별 업 무 분 장	-----	5
사 역 개 요	-----	6 ~ 7
국가 및 사역지 정보	-----	8 ~ 9
캄 보 디 아 역 사	-----	10 ~ 11
캄보디아 교회의 현실	-----	12
캄보디아 선교언어	-----	13 ~ 16
오 늘 의 사 역	-----	17 ~ 24
캄보디아 언어 연습		
참 고 단 어	-----	26 ~ 28
참 고 회 화	-----	29 ~ 31
전 체 사 역 일 정	-----	32
릴 레 이 금 식 기 도	-----	33
긴 급 연 락 처	-----	34
캄 보 디 아 찬 양	-----	36 ~ 39

우리의 기도

1. 죄인을 구원하여 주시고 십자가 복음의 사역에 사용하여 주시니 감사합니다. 주님의 뜻을 온전히 실천할 수 있도록 나를 부인하게 하소서.

2. 우리가 가진 짧은 경험과 지식을 십자가에 다 내려놓게 하시고 오직 성령님만 의지하고 주님의 도구로만 사용하소서.

예수님과 십자가만 자랑하게 하소서.

3. 캄보디아를 사랑하시는 주님! 주께서 저들을 불쌍히 여겨주셔서 악한 형이 물러가고 주를 찬양하는 자들이 넘쳐나게 하옵소서.

4. 복음으로 열려진 캄보디아에 믿음의 단이 더욱 견고히 서며 주님 친히 세우시는 목자들이 성장하게 하옵소서.

5. 우리에게 캄보디아를 사랑으로 품을 수 있는 맘을 허락하시고 저들을 위해 기도하며 먼저 손을 내밀 수 있는 열정을 주옵소서.

6. 팀장님과 모든 팀원들에게 건강과 지혜를 허락하시고 주의 사랑으로 하나가 되게 하옵소서.

7. 기쁨으로 단기선교사역에 헌신 할 수 있도록 각자의 주변 환경을 지켜주시고 직장에서도 집에서 빈자리가 드러나지 않게 인도하소서.

8. 이번 사역과 모든 훈련과정이 주님께 한걸음 더 나가는 진정한 믿음의 진전이 되어서 나의 일생이 주님과 동행하는 삶이 되게 하소서.

예수님의 이름으로 기도드립니다. 아멘

개 인 별 직 무 분 장

구분	이 름	직 무 내 용
팀장	윤석구	팀총괄, 예배 및 기도회인도, 평가회인도, 팀영성관리
총무	김어현	훈련 및 사역계획수립, 팀원관리, 제반행정업무, 워크북제작, 기타
서기	박연호	각종일지기록, 종합정리, 사역보고서작성,
회계	전은실	예산관리(수입,지출), 환전업무, 회계보고 현지어찬양지도
의료	김형미	팀원들의 건강을 돌보고 구급약을 관리한다. 현지어찬양지도
전도	권태선	언어훈련지도, 노방전도, 방문 전도, 기타 정탐활동
전도	황한수	기도훈련지도, 노방전도, 방문 전도, 기타 정탐활동
전도	정용만	영성훈련지도, 노방전도, 방문 전도, 기타 정탐활동



- ◆ 팀 명 : 캄보디아 단기선교 9교구 4팀 (NO 2013-046)
- ◆ 사 역 지 : 캄보디아 프레이벵 일원
- ◆ 사역기간 : ~~2013년 9월26일(목) ~ 10월 4일(금)~~ 8박 9일
9/25(수) ~ 10/3(목)
- ◆ 주 제 : 그리스도를 알고 그리스도를 알게 하라.
- ◆ 표 어 : 예수그리스도를 믿고 예수그리스도를 전하자.
- ◆ 주제성구 : 그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라. 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라 하시니라” (마 28:19,20)
- ◆ 주제찬송 : 501장 (너 시온아 이소식 전파하라)
- ◆ 단기선교의 의의
 - 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상 명령을 수행한다.
 - 2) 십자가 복음을 전하여 교회를 세움으로 주님의 뜻을 이룬다.
 - 3) 캄보디아의 주님을 알지 못하는 이에게 예수님이 유일한 구세주이심을 전한다
 - 4) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성령님을 체험하며 선교의 비전을 확인하고, 교회의 선교정책에 적극협력한다.
- ◆ 선교구호
 - 1) 기도와 말씀으로 선교하자.
 - 2) 성령의 능력으로 선교하자.
 - 3) 믿음과 순종으로 선교하자.
 - 4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자.
 - 5) 겸손과 섬김으로 하나되어 선교하자.
 - 6) 낮에는 복음전파 밤에는 영적무장
 - 7) 나는 주님 오실때까지 선교사다.

나. 실천원칙

- 1) 일대일전도를 원칙으로 한다.(정중히 인사, 전도지 내용을 친절하게 설명, 찬양 가르치기, 그를 위하여 기도, 초대에 정중히 응함, 이름 및 연락처기록)
- 2) 전도용품(전도지)을 함부로 남발하지 않는다.
- 3) 모든 곳은일에 순선수범 하며 맡은 바 업무를 충실히 수행한다.
- 4) 모든 일은 기도로 시작한다.
- 5) 현지 환경(식사, 잠자리, 교통)에 불만을 갖지 않는다.
- 6) 개인행동은 절대 삼가며 일과시간을 엄수한다.
- 7) 기타의 문제는 팀원의 회의를 거쳐 결정한다.

◆ 선교지 상황 및 전도방법

▷ 선교지 상황 : 캄보디아는 인구의 95%가 불교(소승)신자인 불교국가이며 입헌군주제의 나라이다. 또한 수세기에 걸친 식민생활과 내전으로 인한 참혹한 수난을 겪은 영적으로 피폐한 나라이다. 이러한 역사의 현실 속에서 40세 이상의 성인의 인구비율이 극히 낮은 대신 청소년 이하의 인구가 압도적으로 많은 형편이다. 문맹률 또한 높아 문서사역에 많은 장애를 가지기도 한다. 따라서 선교의 대상을 장년층 보다는 복음의 수용성이 높은 청소년 이하의 어린이를 대상으로 하는 것이 효율적이다. 참신한 전도지와 상냥하고 친절함 접근이 필요하다.

▷ 노방전도 : 노방전도를 원칙으로 한다. 2 ~ 3명의 전도조직으로 일일 사역을 수행한다. 타종교에 대한 선입견이 거의 없어 복음을 전하기에 쉬울 수도 있으나 그러므로 인해서 복음의 씨앗이 제대로 뿌려지지 못하는 것이 현실이기 때문에 친절하고, 정중하며, 적극적인 자세가 필요하다.

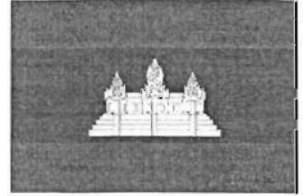
▷ 축호전도 : 노방전도를 통해 이루어지는 축호전도는 한 가정을 주님께 인도하는 전초 작업이므로 가족 개개인과 친밀감을 형성하여 복음의 내용을 상세히 전한다. 가족을 구원의 길로 인도해주시기를 간절히 기도함으로 마무리 한다.(가족의 이름과 연락처를 기록하여 후일 도움을 준다.)

▷ 어린이 전도 : 복음을 쉽게 받아들이는 어린이에게 전도지를 설명과 함께 나눠주며 찬양으로 친숙한 분위기를 조성하여 어린이의 마음에 예수님의 씨앗을 뿌린다.

캄보디아 국가정보

1. 캄보디아

- 정식국명 : 캄보디아 왕국(Kingdom of Cambodia)
- 국가형태 : 입헌군주제
- 국왕 : 노로돔 시하모니, '2004.10.29 즉위
- 총리 : 훈센(Hun Sen) - 수도 : 프놈펜
- 행정단위 : 21개의 깃 (우리나라의 도 에 해당)



2. 지리

- 위치 : 동쪽으로는 베트남, 서쪽으로는 태국, 남쪽으로는 태국만, 북쪽으로는 라오스와 접해있음 (북위 13° , 동경 105°)
인천에서 프놈펜까지 약 5시간 소요(경유지 제외)되며 시차는 우리나라보다 2시간 느리다(우리나라 12시 → 캄보디아 10시)
- 면적 : 181,040 km²(한반도의 약 80%, 남한의 1.8배)
- 기후 : 열대 몬순(고온다습) 20℃ ~ 40℃로 3,4월이 가장 덥다.
우기(5월 ~ 11월) 건기(12월 ~ 4월) 몬순기 장마(6월 ~ 11월)
- 지형 : 대체적으로 낮고 평탄, 북부와 남서쪽은 산악지형
- 주요자원 : 목재, 보석, 철, 망간, 인산염, 수력
- 토지이용 : 경작지 13%, 영구목초지 11%, 산림 66%, 기타 10%

3. 인구

- 인구수 : 1,520만(프놈펜:150만, 시하눅빌:40만, 바탐방:35만, 시엠립 30만)
- 연령비율 : 0 ~ 14세 45%, 15 ~ 64세 52%, 65세 이상 3%
- 인구 증가율 : 3.0% - 성비 : 여자 1명당 남자 0.94명
- 유아 사망률 : 1,000명당 100명 - 평균수명 : 61세
- 주요민족 : 크메르인 90%, 베트남인 5%, 화교 1%, 기타 5%
- 종교 : 테라바타(소승)불교 95%, 기타 5%

4. 교육

- 학제 : 초등 4년 = 중등 3년(초 중등 의무) = 고등 3년 = 대학 4년
- 언어 : 크메르어 - 문맹율 : 15세 이상 35%(남 48%, 여 22%, 1990년)

5. 경제

- 국가 총생산 : GDP 36억 8천만 달러(2001년)
- 1인당 GDP 275 달러 (2001년) - 노동인구 : 250만 ~ 300만
- 주요산업 : 쌀 가공, 어업, 목재, 고무제품, 시멘트, 보석가공
- 주요 농산물 : 쌀, 고무, 옥수수, 야채
- 수출품 : 철, 의류, 고무, 콩, 참깨 - 수입품 : 공산품류
- 환율 : US\$ 1 = CR 4,400 = 1,100원 [∴ 250원 → 1,000 Riel 정도]

6. 통신

- 유선전화 : 7,000 회선
- 라디오 방송국 : AM 7개, FM 3개, 단파 3개
- TV 방송국 : 정부채널 1개, 상업방송 4개
- TV 보유대수 : 100만대 (2000년)



7. 교통

- 철도 : 총 연장 603 km
- 도로 : 총 연장 35,769 km
- 수로 : 총 연장 3,700 km
- 공항 : 전국 20 곳

★ 프레이벵 (Prey-Veng)

캄보디아 남부에 위치한 주로, 주도는 프레이벵이다. 수도 프놈펜으로부터 동쪽으로 약 두시간거리에 위치해 있다. 인구는 약 94만명(2008년기준), 면적4,883km², 인구밀도 194명/km², 행정구역은 12개군, 116개면, 1139개리로 나뉜다. 주의 이름은 크메르어로 ‘커다란 숲’ 또는 ‘높은숲’을 뜻한다. 북쪽으로는 캄퐁참주, 동쪽으로는 스바이랭주, 남쪽으로는 베트남과 인접해 있다, 대체로 평야지대가 많으며 농업이 주된 산업이고 벼농사가 활발하다. 군인이며 정치가인 론놀(1913-1985, 크메르공화국초대대통령)을 배출한 지역이기도 하다. 현재는 농업 및 개발과 관련하여 우리나라와 긴밀하게 협력하고 있는 곳이다.



캄보디아의 역사

앙코르와트와 킬링필드로 알려진 캄보디아의 역사는 참혹한 전쟁과 혼란의 연속이었다. 지금은 그 어지러움의 여파를 달래며 여러 종교의 보이지 않는 싸움이 진행되고 있다.

1. 후난과 첸라 왕국

1세기경 인도의 브라만이었던 까운디나가 “후난”이라는 나라를 세운데서 캄보디아의 역사는 시작된다. 자연스런 힌두교가 이 지역의 종교가 되었고 6세기경 내분으로 인하여 종속국인 “첸라” 왕국에 합병되고 만다. 그 후 첸라는 남쪽의 수첸라와 북쪽의 육첸라로 양분되고 육첸라의 자야바르만 2세에 의해 한나라로 통합되었다. 자야바르만 2세는 수도(왕도)를 현 “씨엠리엵” 부근의 룰루오스 지역으로 옮겼는데 이것이 앙코르 문명의 효시가 되었다.

2. 앙코르 왕국

다시 수도를 씨엠리엵 북쪽으로 옮겨 주변국을 복속한 후 거대 제국으로 성장하였다. 12세기에는 정치 문화적으로 최고의 절정기를 맞이하였지만 대규모 공사로 인한 경제파탄에 빠져들고 13세기 이후 소승불교(스리랑카에서 유입)의 유입으로 종교마저도 주류가 바뀌게 된다. 이후 결국 몽고제국 및 태국 베트남의 압박 속에서 이들의 속국으로 전락하고 말았다.

3. 프랑스의 캄보디아 진출

태국과 베트남을 견제하기 위해 캄보디아의 “노로돔 씨하눅” 왕은 1862년 베트남을 차지한 프랑스와 보호조약을 체결하였으나 결과적으로 식민 상황에 놓이게 되었다. 프랑스는 각종 자원을 약탈하였고 개발에는 무심경하였다. 그리하여 1930년대 엘리트 계층으로부터 독립의식이 확대되기 시작하였으며 제2차 세계대전 중 일본의 힘을 얻은 씨하눅왕이 캄보디아 독립을 주장하여 결국 프랑스의 지배에서 벗어났다.

4. 독립 후 캄보디아

1952년 씨하누크 왕은 자신이 스스로 수상이 되어 국제적으로 완전독립과 합법정부로 인정을 받았으며, 중국과의 긴밀한 관계로 경제를 사회주의체제로 전환하게 되었다. 그러나, 이후 태국 베트남 미국과의 관계가 급격히 악화되어 경제적인 어려움을 겪게 되었다. 경제원조가 절실한 씨하누크는 미국과의 국교를 재개하려는 상황에 반대파에 의한 구테타로 씨하누크는 쫓겨나고 말았다.

5. 폴팟의 등장과 킬링필드

“크메르공화국”으로 국명을 바꾼후 새 정부는 몇 개월도 못가 부패와 무능으로 국가를 혼란에 빠뜨리고 만다. 한편, 캄보디아 내에 분산되어있던 공산세력인 크메르루즈는 폴팟을 중심으로 세력을 규합하였다. 1975년 “론놀” 정권을 무너뜨리고 수도 프놈펜에 입성하였다. 처음에는 국민들은 그들을 환영하였으나 결국 엄청난 결과를 맞이하게 되었다. 철저한 공산화 정책을 실시하여 대도시 주민들을 강제 지방으로 이주시키고 무자비한 색출 작업으로 크메르루즈 이념에 반대하는 사람들을 모조리 학살하여 국제사회에 엄청난 파문을 일으켰다. 이후 반대세력의 규합으로 내전이 끊이지 않아 1982년에는 연합정부가 수립되기도 하였다.

6. 캄보디아의 오늘

1993년 유엔의 감시하에 크메르루즈 불참으로 총선이 치러졌으나 어느 세력도 과반수를 얻지 못하였다. 그해 9월 군림하지만 통치하지 않는다는 원칙의 압헌군주제를 명시한 헌법을 공포하였다. 이후 크메르루즈의 폴팟이 죽고 1997년 훈센의 군사 구테타로 정부는 다시 혼란 양상을 띠게 되었다. 그러나 이듬해 치러진 총선에서 훈센파가 결국 승리하고 만다. 이후 계속적인 총선의 승리로 훈센이 현재까지 집권하고 있다.



캄보디아 교회의 현실

기독교의 역사는 16C 중엽 포르투갈의 카톨릭 선교사에 의해 시작되었다. 그때 처음 복음을 받았던 자들은 로알 패밀리였는데 당시 왕의 강력한 반대로 결실을 거두지 못했으며 프랑스식민지 시대와 인도차이나 선교의 역사적 기회에도 불구하고 큰 결실이 없었다. 개신교는 1923년 C.M.A. 선교사 “헤롤드 하몬”에 의해 시작되어 1975년 무자비한 폴뎡정권이 들어 설 때까지 많은 교회로 성장했다. 무슬림은 수 세기 전부터 종족(참족)적인 뿌리가 있었으며 지금은 이 나라 내각에 몇 사람이나 진출시켰고 세력이 날로 확장되고 있다. 이곳의 종교는 불교 및 힌두교, 중국종교 등이 있으며 국교는 불교이고(스리랑카로부터 유입) 국왕이 불교의 신봉자이다.

■ 캄보디아의 교계현황

1992년 기독교가 허용되어 선교의 문이 활짝 열려있다.
현재 전국에 가정교회를 포함 약 1,200여 교회가 싹트고 있다.
기독교 방송이 방송되며, 대형집회를 개최하기도 한다.
일반사람들이 기독교에 대하여 배타적이지 않아 매년 25% 증가하고 있다.

■ 교계활동

문맹퇴치, 기술교육, 질병예방교육, 지도자 양성, 학교설립, 매스컴선교 등
성경학교(신학교)설립 - 지도자 양성(전국에 10여개)
어린이전도협회설립 - 어린이 복음사역과 전문지도자(교사) 양성
1993년 새로운 크메르 신약 성경이 완성 되어 성경전권이 크메르어로 출간되고 있다.

■ 개신교 통계

전체 교회수 : 700개(이중 522개 교회 허가, 1998)
전체 교인수 : 약 100,000명 정도



- ### ◇ 권장암기 일반 언어

1. 집안으로 들어가도 되나요? May I come in?
파으 크눔 앓 쫘 크눔 (프)페하 로버록 반 페?
2. 개를 붙잡아 주세요. Please control your dog.
쑴 쭈에이 멀 츠파에 로버 네악 아우이 반 쓰루얼 핑
3. 참 잘하였습니다. Well done. 4. 참 좋습니다. It's great. Very good.
트(버)어반 러어나 러어나
5. 예수 그리스도! 나의 구원자! 나의 하나님!
브레하 예수크릿, 브레하 썩고루어 로버 크눔, 능 브레하 로버 크눔
Jesus Christ, My savior, My God.
6. 우리 함께 찬양 합시다. Let's give him joyful song together.
쑴 쏘싸 덤 파응 / 찌어 모이 페양 어 크니어
7. 이 성경책을 드리겠습니다. I will give you this bible.
크눔 쑴 쭈 너으 / 브레하 곱삐 모이꼬 바알

◇ 필수암기 전도 언어

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?
파으 네악 틀로업 르 엄삐 브레하 예수 다에~페?
Have you ever heard of jesus?
2. 제가 예수님에 대해서 잠깐 소개해 드리겠습니다.
크눔 쩡 나에노암 델 네악 엄삐 브레하 예수
Let me introduce jesus for a moment.
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다. Jesus love you.
브레하 예수 뜨롱 스텔란 네악
4. 하나님은 인간과 우주만물을 창조하셨습니다.
브레하영 찌어 네악 병 파웃 / 머누 능 싸(크)페앙어
God created man and all creatures.
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다. Not believing in God is sin.
먼 쯔어 브레하 밥
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내주셨습니다.
브레하 반 번쨌 브레하 예수 마옥 여응/ 그 다음버이 엇또밥 로버 머누
God sent jesus to us forgive man's sin.
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
브레하 예수 뜨롱 반 쏫곳/ 니올러 처츠깡 다오이뿌르어 엄버으밥 로버 여응
Jesus died on the cross in place of our sin.
8. 사흘 만에 부활하셨습니다.
뜨롱 반 슬랍 / 그라우이 버이툽하이 / 꼬반 루어 라응웬
But he was risen again from the dead three days after his death.

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

또또얼 썬어 브레하 예수 그릿 / 하으이 반 썬꾸르허

If you believe in jesus and accept him, you will be saved.

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

썬 썬어 덜 프롱 / 누 능 반 썬꾸르어

I want you to believe in jesus as your savior.

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

크미언 플로우 프세잉나/ 아잇또또얼 싣끄더이 썬꾸루허 반페/

끄라우삐 브레하 예수그릿

There is no other way but jesus, through which we will be saved.

12. 이렇게 기도하십시오. Please pray as follows,

썬 아티탄 다오이 바엠티

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

크눔 썬어타 / 브레하 예수 / 찌어 브레하잉 썬꾸르어 로버 크눔

I believe in jesus and accept him as my savior,

14. 저의 죄를 용서해주시고 구원해주세요.

썬 르웃 령 또 / 너이 엄빠으밥 로버 크눔 / 능 썬꾸르어 크눔

Please forgive my sin and save me.

15. 예수님의 이름으로 기도드립니다. 아멘.

썬 아티탄 다우이너으 / 브레하 니엄 브레하 잉마짜 브레하예수 아멘.

I pray in the name of jesus. A-men

오늘의 사역

9/25 수요일

◇ 파송예배 13:00 ~ 13:50

인도 : 김민석 목사. 찬송 : 331장
 사회 : 김복심 장로. 행 : 8:12 ~ 13
 성가 : 복음의 전파는 이 땅

◇ 사역 중 느낀점

- 11시 수송예배에 참석하여 성경을 통한
 은혜를 받고, 식사로 탕송기도 (김영환 장로)
- 인천 공황시 수속마련과 식당에서 식사
 분배와 합주 수송
- 큰기 전도사 영구 수송 대행 종료.

◇ 중요 정보 및 특이 사항

- 사역팀 : 9-4
- 사역리 : 참모와 큰기행
- 원인 : 유석구 한경의 7명
- 종교사관 : 9/25 (수) 14:15 ~ (오리2P)

◇ 도착예배(프놈펜) / 저녁말씀:

대표기도 : 박연오집사

프놈펜 도착 큰기행.

파송 예배를 우리 큰기행도착까지 무4회
 진행된것은 감사.

오늘의 사역

9/26 목요일

◇ 아침 말씀
대표기도 : 김여연집사

찬송 : 338장 (환난과 광복을 위하여)
620장 (여기에 모인 우리)
행 : 2장 1P ~ 2.36.

제목 : 하나님의 예수 사랑으로 가라

◇ 도착예배(프레이버) 말씀
대표기도 : 정영만목사

찬송 : 338장 (환난과 광복을 위하여)

1. 주 예수 그리스도를 위하여. 우리 삶을 드내
기 위하여. 종도자로 기어오른다
2. 복음과 영광을 드내 위하여. 우리는
종도자로 왔다

◇ 사역 중 느낀점 / 중요 정보 및 특이 사항

큰 바위 얼굴에서 골동품 10 Km 에서 스카이언드
라는 식당을 중심으로 전교를 켜다.
수강 중인 친구 바깥에서도 복음으로 돌아온다

◇ 저녁 말씀
대표기도 : 황안수집사

찬송 : 342장

제목 : 주 예수 그리스도를 위하여.

- 가족 구성원 이름으로 부르면서 기도

- 공동 관심사로 정돈되게 한다
- 이번 주에 문으로 들어오는 친구 전도회를 한다
- 화요일에 중도 회개

오늘의 사역

9/27 금요일

◇ 아침 말씀
대표기도 : 김영미권사

찬송 336장 찬반과 율법 중에도
사도 형편 : 14:1~7권

제목: 사도 바울과 바바리 교인 사역

◇ 사역 중 느낀점 2절: ~ 3절: ~ 4:30 ~ 5:30 불리이 미혼남

* 화해한 모든 문어가 만났을 모두 정령화
예수 믿기로 귀영

* 14:10 ~ 3절: ~ 14:30 ~ 3:30

◇ 중요 정보 및 특이 사항

관념으로 만든 만났을 본여주며 황제 위도중에 주님
영원히므로 관념 쪽은 신교로 통과됨.

◇ 저녁 말씀

대표기도 : 전은실권사

찬송: 342장 (너시왕도 아해)

제목: 주예수의 이름을 위해

오늘의 사역

9/29 일요일

◇ 아침 말씀

대표기도 : 권태선집사

모 6:1~5 기

찬송 545 이튿날 하루종일 기쁨이 넘어서

제목: 이 사람들은 어떻게 복을 얻었는가

◇ 주일대예배 / 말씀

교회 주일 순례에 따라 예배 드리고 아래
방문 하였던 교회에 가서 감동과 성령으로
예배로 함께 드리고 돌아 가는 것이 중요합니다
특히 이번 주 노방전도회를 기념하시며 노방전도

◇ 사역중 느낌점 / 중요 정보 및 특이 사항

간신도로 옆의 노방전도로 라벨이 고착 권유 하기
때문에 시끄러운 기계들이 많이 복음으로
관심 받고 있는 단원이 있음.

◇ 저녁 말씀

대표기도 : 박연호집사

찬송: 549 (마귀의 뜻대로 행하여 주시라)

마가: 12:12P~30P

학교다움을 위한 관심 기도

오늘의 사역

9/28 토요일

◇ 아침 말씀

대표기도 : 김여연집사

심경 탕 18:1

찬송 : 185장 (이제껏 소망은)

제목 : 심경탕 통한 기도

◇ 사역 중 느낀점

중요문제가 풍성한 믿음 안에 풍성한 사랑을
 받았는데 불교사원 또한 기뻐하셨다
 주민들은 다양한 손님들을 반겨 복음으로 순복하며
 반가워하셨다
 특히 어르신들을 위한 다방이 권모한 곳이다.
 (아이들이 많음)

◇ 중요 정보 및 특이 사항

아이들이 매우 관심있게 복음을 들음
 백미강 노인들이 많아 기도도 쉬고 복음을 전하며
 매우 기뻐하면서 반가워하셨다

◇ 저녁 말씀

대표기도 : 정요만목사

찬송 : 94장 (주여 주여 찬미가 기쁨으로 오니)

마 18:1~6 전

제목 : 어린아이와 같은 마음을 좇아 간주한다.

오늘의 사역

9/30 월요일

◇ 아침 말씀

대표기도 : 왕안수집사

이사람들아

문 : 6:12-15 령 : 11:1~18절
 제목 : 주 예수님 함께 화제.
 이 줄게 바인것인가

◇ 사역 중 느낀점

- 리기 말씀을 익히 준비이행에 노력해지 켜든도 소망하며 신고하다.
- 모든 가리안은 바에 들어 신고하기로 주령.
- 성령 인도 하심으로 신고.

◇ 중요 정보 및 특이 사항

행화간도 운영회도 바인무어사(90세)는
 복음을 꼭 받아들이고 우리아름 큰강2이로
 대라를 시도 켜대 많이 안동화도 안타키나이일것은

◇ 저녁 말씀

대표기도 : 김영미집사

주제어 6:3 령

찬송 : 352장 (삼과가 구별한다)

오늘의 사역

10/1 화요일

◇ 아침 말씀

대표기도 : 전유식권사

사도행전 18장
찬송: 341 (성령으로 내게와)

제주: 이행인 교사로 가족의 구원

내용: 교사로와 같은 영혼들을 만났습니다

◇ 사역 중 느낀점

주신 교도학생들에게서 느낀점도.

학생들의 기쁨이어서 학교한 사람도 부가

학교한 노방 전도에서 많은 학생들과 기쁨으로
만났서 복음을 전하여 드립니다.

◇ 중요 정보 및 특이 사항

교도학생 교도생들도 복음을 전하며 전도자를
감동시켜서 하고 영적으로 더욱 성숙하게 해주
는것을 전하여 주시기 바랍니다

◇ 저녁 말씀

대표기도 : 권태선집사

이모레 주일 18장 7편
기도: 권태선 집사

찬송: 342 (너 사랑은 양해)

오늘의 사역

10/2 수요일

- ◇ 아침 말씀
대표기도 : 박연오집사

행: 4장 1~10절

찬송: 440장

제물: 침묵속에서 말씀을 전함사도들

제물: 침묵과 은밀함으로의 기도하

- ◇ 사역 중 느낀점 / 중요 정보 및 특이 사항

프놈펜에서 전대중의 전도 방문하고

예배를 드린 후 우중에 글항에 도착해

11시 50분 33주 미행기에 도착하다

- ◇ 귀국출발예배 및 종평 / 말씀

대표기도 : 정영만목사

상황: 로마서 14장 19절

제물: 가장 사역이 있기 바라는 기도하 복음으로 받아들이고

강요되어 인턴기 복음을 받고 영적 순결과

각각의 영도록.



◆ 참고단어

① 요일 · 때

월- 통하이 째 화- " 잉끼어 수- " 뽏 목- " 뿌루화
 금- " 썩 토- " 싸으 일- " 아똥
 오전- 뿌럭 정오- 통하이 뜨렁 오후- 러시엘
 저녁- 읍 한밤중- 아뜨 이웃 오늘- 통하이니
 어제- 멧 살만 내일- 통하이 사잇

② 가족 · 인칭

나- 크놈 우리- 여응 누구- 네아나 아기- 고응아
 당신- 네악 (일반적인 표현), 록(성인 남), 록쓰라이(부인)
 미스- 깐야(처녀) 아버지- 오우뽏(빠빠) 어머니- 멧아이(마애)
 할아버지- 씨따 할머니- 씨도은 형- 멧뽏은
 남동생- 오은 뿌럭 여동생- 오은 쓰라이 언니- 멧 쓰라이
 친구- 뿌마 타인- 뿌어 깨이 가족- 꾸루싸
 딸- 꼬온 스라이 아들- 꼬온 뿌럭 몇 명 입니까?- 미언 폰만?
 가족이 몇 명입니까?- 미언 폰만 네악 꾸루사?
 당신의 자녀가 몇 명입니까?- 미언 폰만 네악 꼬온?

③ 신체

얼굴- 목 머리- 꼬발 눈- 푸넛 코- 츠러모
 귀- 드로찌어 입- 모앗 배- 뿌~어 목- 꺼
 다리-뜨응 발- 뿌로앞뜨응 팔- 다이 손- 뿌로앞다이
 아프다- 크놈 츠으 배가 아프다- 크놈 츠으 뿌어 예쁘다- 목쓰안(女) 성안(男)

④ 식사(피사남)

아침식사- 피사(남) 바이 뿌럭 점심식사- 피사(남) 바이 통하이 뜨렁
 저녁식사- 피샤(남) 바이능이엿

⑤ 교통(또라또)

자동차- 란	버스- 란 꼬롱	비행기- 윤희
공항- 뿌러리는 윤희	터미널- 타니 먼쩍	표(기차, 버스)- 플라
택시- 택시	배- 뚜-ㄱ	짐- 뚝문
지도- 빠엔띠	역- 스타니	기차- 로때플릉

⑥ 음식

쌀- 엉꺼	밥- 바~이	빵- 놌빵
국수- 구이띠유	반찬- 꼬르응 흠	물- 떡
커피- 카페이	소고기- 싹코우	돼지고기- 싹지룩
닭고기- 싹모알	생선- 뜨 라이	소금- 엄벌
설탕- 쓰거	야채- 번라애	과일- 플라이 처으
바나나- 썰익	망고- 빠엠	야자- 플라의 동
오렌지- 꼬로웃	우유- 떡 떠꾸	뜨거운 물- 떡그라우
얼음- 떠꺼	라면- 미	순가락- 슬랍플리어
포크- 쏘움	컵- 까에우	접시- 짚
고추- 머때이	마늘- 뚝소	파인애플- 머노아
물 좀 주세요 : 아오이 크놈	숨 떡	짜다- 뿌라이

⑦ 숫자

숫자는 딱 5까지만 외우시고, 그 다음은 5+1, 5+2, 5+3 이런 식입니다.

1 → 모이	11 → 덩-모이	40 → 싸-섭
2 → 빠	12 → 덩-빠	50 → 하-섭
3 → 버이	13 → 덩-버이	60 → 혁-섭
4 → 뿌운	14 → 덩-뿌운	70 → 찌엇-섭
5 → 뽀람	15 → 덩-뽀람	80 → 팔엇-섭
6 → 뽀람-모이	16 → 덩-뽀람-모이	90 → 까으-섭
7 → 뽀람-빠	17 → 덩-뽀람-빠	100 → 모이-로이
8 → 뽀람-버이	20 → 머페이	200 → 빠-로이
9 → 뽀람-뿌운	21 → 머페이-머이	1000 → 모이-뽀안
10 → 덩	30 → 씸-섭	10000 → 모이-먼

몇 살 입니까? - 아육 폰만 하으이?

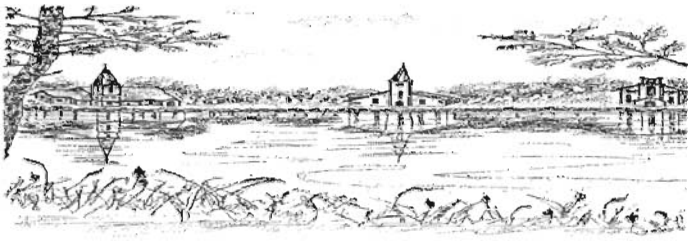
⑧ 장소

시청- 쌀라 꼬롱	시장- 싸아~	가게-항
도서관- 번 나끼이	절(사찰)-왓	학교- 쌀라 리은
병원- 문띠뻐	은행- 톤 니끼어	약국- 꺼냐엥로 트남
화장실- 병꾼(번똥떡)	경찰서- 스타니폴리스	동사무소- 썩 갓
동사무소- 썩 갓	구청-칸	관광- 트버 넘나으
우체국- 까리아라인	프레스니 호텔- 선타끼어	대사관- 쓰탄똥

호텔이 어디 있습니까?- 선타끼어 너으나?
화장실이 어디 있습니까?- 병꾼 너으나?

⑨ 기타

경찰- 폴리스	가격- 넘 나이	가방- 까답	잔액- 쫘찌인
노래- 쫘 리응	이것- 니히	저것- 누후	지도- 빠엔띠
그것- 비이워	날씨- 아까스티웃	약- 트남	시간- 벨
여권- 빠스뵤아	영수증- 반끌로이	요금- 쫘나이	집- 프때아
의사- 꾸루벳	자전거- 꺽	전화- 뚜러 샵	부자- 네아
젓가락- 쩌꺼	책- 씨어 퍼으	수건- 건싸잉	가난- 너끄러
의자- 까우 아이	탁자- 똥	신문- 까 싸잇	건강- 썩 꺽 피음
파리- 하으	교통- 초으 째	고향- 녁 프때아	공부- 리은
꽃- 푸까	냉장고- 뚜우 땡꺼	도마뱀- 진쩌	뱀- 뿌허
모기- 무	비누- 싸부	산- 푸놈	도시- 펜
호수- 병	색(색깔)- 뵤아	강- 똥레이	가게- 항
손님- 푸니우	시계- 넬리카다이	열쇠- 싸오	주유소- 항 쌍
직업- 뭍어 러버	TV- 뚜루 뚜어	결혼- 립까	설날- 출츠남



◆ 참고회화

1. 안녕하십니까? - 썩 샵 바이페이, 썩 썩 아이(동등 or 아랫사람)
 실례합니다. - 썩 또우 병 좋습니다(괜찮습니다)- 먼 아이 때이
 여보세요- 슈어 스다이
 아침인사 - 아론 슈어 스다이
 낮 인사 - 싸이 요안 슈어 스다이
 저녁인사 - 리어 드라이 슈어 스다이
 감사합니다. - 어꾼(찌란)
 당신의 이름은 무엇입니까? - 썩 또우 츠모아이?
 내 이름은 000 입니다.- 크놈 초무어 000
 좋습니다. - 먼 아이 때이
 실례지만 당신은 몇 살입니까?- 썩 또우 아유 폰만
 당신은 누구십니까?- 네아 씨어 아에나?
 몇가지 물어 보겠습니다.- 썩 누후 뭐이롱머이
 요즘은 얼마입니까- 덤 라이 폰만
 오늘은 며칠입니까- 텡하이니 띠폰만
 나는 당신을 좋아합니다.- 크념 솔로란 네아
 이름이 예쁘네요. - 초무어 비루어낫
 잘 생겼네요.- 성안~ (남자에게), 목쓰안~(여자에게)
 맛있어요 - 측안~
 큰소리로 읽어보세요 - 썩안 아오이 클랑 클랑
 한번 더 읽어주세요 - 썩안 모이더 띠웃
2. 지금 몇시 입니까- 아일 나누니 마웅폰만
 무슨 요일 입니까- 텡하이니 텡하이 어바이
 몸이 좋지 않습니다- 크념 츠으
 나는 배가 아픕니다- 크념 츠으뿌어
 병원으로 데려다 주세요- 쑤 크념 띠으 뽏
 약을 주세요- 슝 아오이 트남 크념

3. 식당- 포젠니이탄

무얼드시겠습니까 - 록쨍 피사 머호흡 어바이
 물을 주세요 - 아오이 크념 쏜 떡
 매우 좋았습니다 - 러오 나
 계산서를 주세요 - 쏜 끝 로이
 영수증을 주겠습니까 - 아오이 크념 채익 반때이
 무엇을 드릴까요? - 따으네아 뜨러우까 어바이
 나는 배가 고피니다 - 크념 해우 클리온

4. 시장이 어디 있습니까 - 따으 프싸 너으나

호텔이 어디 있습니까 - 손타끼어 너으나?
 하루에 얼마니까 - 뭐이 텡하이 틀리이폰만
 너무 비싸군요 - 틀라이 빠~ㄱ
 에어컨 있습니까 - 미언 마썬뜨러찌어 르 때어
 식당은 어느쪽에 있습니까 - 포젠 니이탄 너으나
 더 싼 방 없습니까 - 미언 타옥 찌응 르 때이
 방을 볼 수 있습니까 - 따으 크념 앓 멀 먼똥 반때이
 화장실이 어디 있습니까? - 머멍꾼(먼똥떡) 너으나?

5. 이것은 무엇입니까 - 니 찌어 어바이

저것은 무엇입니까 - 누후 찌어 어바이
 값이 얼마입니까 - 틀라이폰만
 괜찮습니다 - 멧 아이 때이
 영수증을 주시겠습니까 - 아오니 까이 여반 크념 반패이
 나한테 너무 비싸군요 - 틀라이 빠이 썸무랍 크념
 왜 이곳에 왔어요? - 따으 네악 목 더니트버 어바이

6. 가다 - 떠으 오다 - 머욱 어떤길 - 플러으나 왼쪽 - 츠웨잉

여기가 어디입니까 - 여응 너으에나 오른쪽 - 스담
 얼마나 시간이 걸립니까 - 르오 지에 뽈폰만
 어떻게 그곳에 갈 수 있나요? - 따으 크눔이 따우띠누 다오이 로비읍나?

※ 팀 사정에 따라 변경될 수 있음.

연월일 금식기표

	일자	성명		일자	성명
1	8월 18일	윤석구	16	9월 2일	정용만
2	8월 19일	김어현	17	9월 3일	윤석구
3	8월 20일	박연호	18	9월 4일	김어현
4	8월 21일	전은실	19	9월 5일	박연호
5	8월 22일	김형미	20	9월 6일	전은실
6	8월 23일	권태선	21	9월 7일	김형미
7	8월 24일	황한수	22	9월 8일	권태선
8	8월 25일	정용만	23	9월 9일	황한수
9	8월 26일	윤석구	24	9월 10일	정용만
10	8월 27일	김어현	25	9월 11일	윤석구
11	8월 28일	박연호	26	9월 12일	김어현
12	8월 29일	전은실	27	9월 13일	박연호
13	8월 30일	김형미	28	9월 14일	전은실
14	8월 31일	권태선	29	9월 15일	김형미
15	9월 1일	황한수	30	9월 16일	권태선

※ 1일 1끼 금식



긴급 연락처

■ 프놈펜 주재 대한민국 대사관

50-52 Sangkat street phnom penh p.o. box 2433 Kingdom of Cambodia
- 노로돔가 ABA 은행거리 Bangkok Airway 건너편, ☎ 023) 21-1901~2

■ 재캄 한인회

☎ 023-300112

■ 세계선교회

001-82-02-***-**** (358) : 선교위 선교위원장

001-82-02-***-**** (400) : 사무국 행정위원장

001-82- 핸드폰 번호 : 대한민국의 집, 친구 등등의 핸드폰으로 연결

■ 여행 유의사항

- 야간 외출삼가(특히, 야간에 모토택시 및 시클로 탑승은 위험)
- 좁고 후미진 지역 출입 삼가
- 집회, 시위, 정치적 성격의 회의장소 접근 삼가
- 고액권 화폐 과시 삼가(강도의 표적이 됨)
- 경찰 또는 헌병 복장을 한 무장 강도의 폭행 금품탈취가 많음
경찰, 헌병이라도 주의요망
- 차량 탑승시 출입문, 창문, 항상 잠금 상태 유지
- 항상 단체행동 지향

이번 사역기간 동안

좋았던 것은? 고쳐야 할 것은?

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Boberg(1859-1940)

Eng. Trans. and SL 4 by S. K. Hine, 1949

여호와와는 크신 하나님이지요

(시 95:3)

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.

Swedish Folk Melody

Arr. by E. A. Edgren

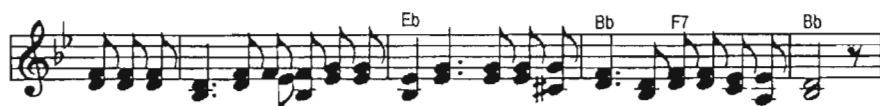
보통으로



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때

여호와야 영광 같 크 능 너신나와 함께 있어 모든 세계를 다스리시니
 2. ព្រះអម្ចាស់កាលខ្ញុំនឹកស្ទើរចង្អាងអស្ចារ្យ ពីសាកលលោក ដែលទ្រង់សាងដោយព្រះហស្ត

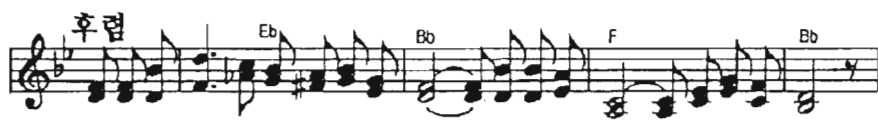
하늘의 별을려 펴지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네



하늘의 별을려 펴지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네

모든 땅과 바다를 다스리시니 능 어 떤 땅 다 다스리시니
 ព្រះទាំងផ្ទៃលាន់ និងអស់ទាំងតារាក្លឹក្លា ខ្ញុំកោតបូជន៍ទ្រង់ ដែលស្តែងក្នុងភពទាំងអស់

하늘의 별을려 펴지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네



주님의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네

누 져 크능 쓰리시니 모든 땅과 바다를 다스리시니
 នោះចិត្តខ្ញុំច្រៀងសរសើរព្រះអង្គសង្គ្រោះ ទ្រង់ជំណាស់ណា ទ្រង់ជំអស្ចារ្យ

하늘의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네



주님의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네

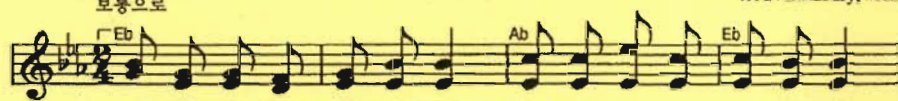
누 져 크능 쓰리시니 모든 땅과 바다를 다스리시니
 នោះចិត្តខ្ញុំច្រៀងសរសើរព្រះអង្គសង្គ្រោះ ទ្រង់ជំណាស់ណា ទ្រង់ជំអស្ចារ្យ

하늘의 높고 위대하심을 내영혼이 찬양하네

563

CHINA: 7.7.7.7.REF.
W. B. Bradbury, 1862

(Q 15:9)



1. 예수 사랑 하심을 성경에서 배웠네

쁘레아 예수 쓰러란 크눔나 꿈 뵈 뿌랍 아오이 덩 짜악 쯔바

១ - ព្រះ យេស៊ូវ ស្រឡាញ់ ខ្ញុំ ណាស់ គម្ពីរ... ប្រាប់ ឲ្យ ដឹង ជាក់ ច្បាស់



우 리 들 은 약 하 나 예 수 권 세 많 도 다

브레아 피어 므짜 네이 크메잉 떼앙 라이 위어 트와이 클루언 누 먼 다일 스타이

ព្រះ គាម្រាស់ នៃ ក្មេង ទាំង ឡាយ វា ថ្វាយ ខ្លួន ទៅ ប៉ុន្មាន ទី ណា ណា យ

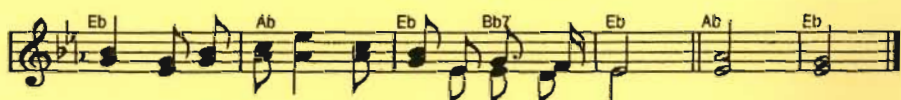
후렴



날 사 랑 하 십 날 사 랑 하 십

쁘레아 예 수 쓰러 란~ 꼬 뜨렁 쓰러 란 나~

ព្រះ យេស៊ូវ ស្រឡាញ់ គឺ ទ្រង់ ស្រឡាញ់ ណាស់



날 사랑 하심 성 경에 쓰 였 네 아 멘

브레아 에 수 쓰러 란 꿈 뵈 씬 다잉 양 프바 아 멘

ព្រះយេស៊ូវ ស្រឡាញ់ គម្ពីរ... សំដែង... យ៉ាង ច្បាស់ ។



동남아시 아 지도

1. 인도네시아

2. 말레이시아

3. 필리핀

인도네시아는 동남아시아의 가장 큰 나라로, 17,000개의 섬으로 구성되어 있다.

말레이시아는 동남아시아의 중심에 위치하며, 말라야 반도와 보르네오 섬으로 나뉘어 있다.

필리핀은 동남아시아의 동쪽에 위치하며, 7,000개의 섬으로 구성되어 있다.

인도네시아는 동남아시아의 가장 큰 나라로, 17,000개의 섬으로 구성되어 있다.

인도네시아의 지리적 특징

인도네시아는 동남아시아의 가장 큰 나라로, 17,000개의 섬으로 구성되어 있다.

말레이시아는 동남아시아의 중심에 위치하며, 말라야 반도와 보르네오 섬으로 나뉘어 있다.

필리핀은 동남아시아의 동쪽에 위치하며, 7,000개의 섬으로 구성되어 있다.

말레이시아의 지리적 특징

말레이시아는 동남아시아의 중심에 위치하며, 말라야 반도와 보르네오 섬으로 나뉘어 있다.

필리핀은 동남아시아의 동쪽에 위치하며, 7,000개의 섬으로 구성되어 있다.

인도네시아는 동남아시아의 가장 큰 나라로, 17,000개의 섬으로 구성되어 있다.

필리핀의 지리적 특징

필리핀은 동남아시아의 동쪽에 위치하며, 7,000개의 섬으로 구성되어 있다.

말레이시아는 동남아시아의 중심에 위치하며, 말라야 반도와 보르네오 섬으로 나뉘어 있다.

인도네시아는 동남아시아의 가장 큰 나라로, 17,000개의 섬으로 구성되어 있다.